

**DECLARACIÓN DE MIKEL ZULOAGA Y BEGOÑA HUARTE,
DETENIDAS POR TRASLADAR SOLIDARIAMENTE
A PERSONAS REFUGIADAS DESDE GRECIA A EUSKADI**

Declaramos públicamente que hemos trasladado ilegalmente a personas refugiadas. Manifestamos que asumimos las consecuencias de la iniciativa desde la no-colaboración con esta barbarie comparable a otros grandes exterminios de la historia.

Obedecemos a los derechos humanos y desobedecemos abiertamente a los gobiernos europeos que han convertido las fronteras en espacios de muerte, detención y deshumanización para miles de personas.

Una acción sin ánimo de lucro, autofinanciada por diversas personas de los movimientos sociales y que no tiene más fin que la solidaridad humana y la denuncia política.

Mientras los gobiernos sigan legalizando el horror, vulnerando los derechos humanos e incumpliendo su raquíptico cupo, las organizaciones sociales, la ciudadanía, la gente de buena fe tenemos derecho a desobedecer trayendo a personas refugiadas y haciendo de Euskal Herria tierra de acogida.

Ongi etorri errefuxiatuak.
Mikel Zuloaga y Begoña Huarte
Diciembre de 2016

Adierazi nahi dugu pertsona errefuxiatuak ilegalki ekarri ditugula. Historiako sarraski handienekin konpara litekeen basakeria honekin bat ez egiteak ekarri ahal dizkigun ondorioak gure gain hartzen ditugula.

Guk giza eskubideei zor diegu obedientzia; horien urraketei desobedientzia. Mugak milaka pertsonentzako atxiloketa, deshumanizazio eta heriotza-eremu bihurtu dituztenei desobedientzia. Europako gobernuei desobedientzia.

Herri mugimenduetan ari diren hainbat lagunek finantziatutako eta irabazi-asmorik gabeko ekintza da hau. Ez du giza elkartasuna eta salaketa politikoa beste helbururik.

Gobernuek izua legeztatzen duten artean eta giza eskubideak zein haien kupo ziztrina ere betetzen ez dituzten artean herri mugimenduek, herritarrek, bihotz oneko pertsonenek desobeditzeko eskubidea dugu. Pertsona errefuxiatuak ekartzen jarraitzeko eskubidea dugu. Euskal Herria harrera-lurralde bihurtzeko eskubidea dugu.

Ongi etorri errefuxiatuak.
Mikel Zuloaga ta Begoña Huarte
2016. Abendua